



# **ਸੋਈ ਪਰਮੇਸਰ ਰੇ ਕਸਨ**

## **ਹਿਕਾਡਵਾ ਰੀ ਕਿਤਾਬ**

### **ਪ੍ਰਾਗ - 4**

सोरँई परमेसर रे वसन हिकाड़वा री किताब  
TEACH THE WORD OF GOD TO THE CHILDREN  
IN WAGRI LANGUAGE (LEVEL-4)

सपाड़वा रो वर

2016

सापयी थकी किताब री गणती

200

Copyright ©

राजस्थान इनिसिएटिव

अण्हूँ त्यारः

राजस्थान इनिसिएटिव

टाईप सेटिंगः

दौलत नेगी

परकासणः

राजस्थान इनिसिएटिव

फ्लोट न-1, प्लोट न- 9,10

आर. के. पुरम, गिरजा व्यास पेट्रोल पम्प के पास,

तितरडी, उदयपुर, राजस्थान - 313001

+91-9929734585, +91-9929428530

[www.wagri.in](http://www.wagri.in)

## बे वात

परमेसर री दयाहूँ अमई वागड़ रा इलाका माय मसी मण्डली हाती  
मळीन, भणाड़वा रा काम माय परमेसर री मईमा हारू अलग-अलग  
प़ाग माय सेवा करवा रो मोको मळयो हे।

ये किताब विसवासी सोरई ध्यान माय राकिन वणरे उमर रे ईसाब हूँ

स्यार प़ाग माय त्यार किदी हे। अणी किताब हूँ आपँ यो हीकी हकँ,  
के ज्ये मनक परमेसर माते विसवास राकी हीं वणई वी जीत आले हे।

नी अणी किताब माय ज्ये काणी हीं वे सब बाइबल री काणी हीं। ये  
किताब आपडे मण्डली रँ नानँ सोरई परमेसर रे वसन माय आगे बड़वा  
हारु नी विसवास माय काटुं रेवा हारु मदत करे हे। के अणा हूँ वे  
परमेसर रे परेम नी बी माय काटँ थाई हकीं।

येस अमारे आसा नी परातना हे।

कलिसिया आधारित साक्षरता समुह

राजस्थान इनिसिएटिव

## विसय सारणी

विस्वास हूँ जीत

प्राग - 1

दाउद रे विस्वास।

आनंदा रे विस्वास।

प्राग - 2

याईर रे विस्वास।

दानियेल रे विस्वास।

प्राग- 3

परमेसर रे भगत रो विस्वास।

हन्ता रे विस्वास।

प्राग - 4

गिदोन रे विस्वास।

एक नानी सोरी रे विस्वास।

# पाठ - 1

## गिदोन रे विस्वास



काणी

न्यायियों 6:1-40, 7:1-25, 8:1-28

ईसराएल रँ मनक जेरँ परमेसर रे विरोद माय पाप किदो, ते परमेसर वणई मिदयानी मनकँ रे आत माय गुलामी करवे हवाड़ी दिदँ। अणा कारण हुँ वे खोलँ नी ओदरँ माय दबीन रेवे लागँ नी वे मनकँ खुब दकी थाईरयँ। पसे वे मनकँ परमेसर हूँ परातना नी विनती करवे लागँ, ते परमेसर गिदोन नाम रा एक आदमी कनी हरगदुत मोकल्यो। हरगदुत गिदोनी केयु, “ए गिदोन तु घणो ज्ञोरावर हे, परमेसर तो हाती हे। ते गिदोन केवे लागो के, “ परमेसर मो हाती वेतो ते मारे नी मारे मनकँ रे दसा अहीं नी वेती। पसे परमेसर वणाए केयु, “तु बीए हके मूँ थारे आतँ हूँ ईसराएल रँ मनकँई सोडावहुँ, नी तु वणई ईम मारी नाकी जीम एक आदमी मारी नाके। थोड़ीक टिम बाद मिदयानी नी अमालेकी मनकँ, ईसराएल रँ मनकँ हाती लड़ाई करवा हारू आयँ। ते परमेसर रे आतमा गिदोन माय आवीग्यो नी गिदोन रणहींगड़ो वजाड़वे लागो, ईसराएल रँ मनकँ रणहींगड़ो हाम्बल्हीन वणहुँ लड़ाई करवा हारू गिदोन कनी आयँ। पण परमेसर गिदोनी केयु के, “ये मनक ते जादा हीं, मूँ अणई जित नी आली हकुँ किमके ये बाद माय इम केर्इन मारे विरोद करहीं के मते पोतारी तागत हुँस लड़ाई जितयँ हैं। पसे परमेसर वणाए केयु, “अण्य के, के जणाए बी लागती वे वो घरी परु जाए, नी बाईस अज्ञार मनक परँग्यँ। ते बी परमेसर वणाए केयु के, “ मनक ज्यादा हीं, तु अणई नई माय लेइन जा। वटे परमेसर वण मनकँई टाळियँ जणँ मनकँ सपड़-सपड़ करीन पानी



पिदु, नी वे तीन सो आदमी नीकळया। नी गिदोनी हाती वाळँ मनकैर्ड एक रणहींगड़ो एक खाली गोळी नी उकी आल्यी। पसे गिदोन नी हाती वाळँ परमेसर रे केवाहुँ सङ्गाई किदी, नी जोरहूँ रणहींगड़ो फुंकवे नी ललकार वे लागा, के परमेसर रे तलवार नी गिदोन रे तलवार। नी ज्ये गोळी वण कनी ही फोड़ी नाक्यी, नी वणरे दुसमण ज्ये तकाई माय टोळा माय हुता हा, आपस माय लड़ावे लागँ नी एक बिजाए तलवार हूँ मारवे लागँ नी नाहवे लागँ ।

ईम गिदोन रे विसवास हूँ ईसराएली मिदयानी नी अमालेकी मनकै हूँ लड़ाई माय जितीगयँ।

(नोट:- माड़साब अणी काणीई सोरई हम्बळावो)

## हिकवा हरकी वात:-



- ✧ परमेसर सावीं हीं के आपँ वण माते विस्वास करँ नी वणरे वात मानँ ।
- ✧ आपंई विस्वास करवो हे के परमेसर आपंई वणरे तागत हूँ बसावीं हीं।

## याद करवा हारु वसन:-



विस्वास हूँस वणँ देस जितयँ; धरम रँ काम किदँ; मालिक रे वाएदारी सिज लिदी नी  
सितँ रे मुण्डँ बन्द किदँ ।

ईबरानियों 11:33

## उतर लको :-

सवाल :- परमेसर हँई केयु के मनक जादा हीं?

उतर \_\_\_\_\_

सवाल :- परमेसर कतरँ मनकँ हूँ ईसराएलरँ मनकई जीत आलीं?

उतर \_\_\_\_\_

## परातना:-



## करवा हारु काम:-

अणी काणी रो नाटक करो ।

रंग प्ररोः-



## पाठ - 2

### एक नानी सोरी रे विसवास



2 राजा 5:1-17

आराम देस री फोज माय नामान नाम रो एक सेनापती हो। वी घणो जोरदार जोरावर नी लड़ाई माय घणो हुँस्यार हो। पण वणाए ते कोढ री बीमारी ही। वणारे घर माय एक नानी सोरी ही। ज्ये ईसराएल देस हूँ गुलाम बणावीन, वी वणारे वटे काम करवे लायो हो। वे सोरी ज़ेरँ ये वात जाणयी के, वणीरे मालिकी ते कोढ री बीमारी हे। ते वे वणीरे मालकण हूँ केवे लागी के मारे ये मालिक अगर सोमरोन गाम माय परमेसर रा दास कनी जाता। ते परमेसर रा दास मालिकी कोढ री बीमारी हूँ हाउ करी देता। ते वे मालकण नानी सोरी रे ये वात वीने घर वाढ हूँ करे। नामान वणारे राजाए वात ओळकावे, नी राजा वणाए के हे, “तु जा नी परमेसर रे दास तोए हाउ करे। पसे नामान सेनापती सोमरोन गाम एलिसा नाम रा एक परमेसर रे दास रे घरी जाए। नी परमेसर रे दास एलिसा वणाए केयु के तु यरदन नाम री नई माय हात वेळा डुबकी लगाड़। ते जेरँ थारे देई पेले ही जहींस थाई जाहीं। ते नामान, री करीन पासो जावे लागो नी ईम के वे लागो के, “मूँ अतरे सेटी एक नई माय डुबकी लगाड़वे आयो हूँ कई?” पसे वणारे नोकर वणाए हमज़ाड़वे लागा के परमेसर रे दास तोए कईक मोटु काम करावतो ते तु नी करतो कई? पण एवँ जेरँ परमेसर रे दास तोए नानुक काम भाळयु हे ते तु कीम



ना करे हे? एवं जीम परमेसर रे दास केयु हे इमुस कर। पसे नामान परमेसर रे दास रे वसन रे ईसाब हूँ यरदन नाम नई माय हात वेळा डुबकी लगाड्यी। नी हात्वी डुबकी लगाड्वा बाद वणारे देई नाना सोरा रे देई हरकी थाई गी। नी वी नामान कोढ हरकी मोटी बीमारी हूँ हाउ थाईग्यो।

ईम नामानी एक नानी सोरी रे विसवास हूँ कोढ हरकी मोटी बीमारी हूँ हाउ थावा रो नी परमेसर रे परेम जाणवा रो मोको मल्यो।

(नोट:- माड़साब अणी काणीई सोरई हम्बळावो)

## हिकवा हरकी वात:-



- ◇ परमेसर नानैं सोरँई जे वणारे मईमा हारू काम माय लिये हे।
- ◇ आपंई कहाँ बी आळ माय परमेसर री गवाई आलबा हारू तेयार रेवू हे।

## याद करवा हारू वसन:-



ते वणी परमेसर रे दास रे वसन रे ईसाब हूँ यरदन नाम नई माय जाईन हात वेळा डुबकी लगाड़यी, नी वणारे देई नाना सोरा रे देई हरकी थाई गी नी वी हाउ थाई ग्यो।

2 राजा 5:14

## उत्तर लको :-

सवाल :- नानी सोरीई वणी रे मालीक हारू कई केयु?

उत्तर -----  
-----

सवाल :- परमेसर रे दास नामानी कई करवा हारु केयु?

उत्तर -----  
-----

## परातना:-



## करवा हारू काम:-

अणी काणी रो नाटक करो।

रंग प्ररो:-



# गीत

1

नानी - नानी जिवन गाड़ी - आतँ हूँ नी बणीहीं  
सेटी - सेटी जाए हे - वे - सेटी सेटी जाए हे।  
कहीं जोरदार गाड़ी हीं - कहीं जोरदार गाड़ी हीं  
नानी-नानी जिवन गाड़ी.....2

1. ईन्जन डाईवर नीवे पण - बे पगँहुँ साले हे।  
सेटी - सेटी जाए हे - वे - सेटी सेटी जाए हे।..... (2)  
नानी-नानी जिवन गाड़ी... (2)

2. बे टेसन वेर्ई हीं हरग नरक केर्ई हीं  
वाट ज्ये हरग मा जाए बाइबल मा वे मळे हो।... (2)  
नानी-नानी जिवन गाड़ी... (2)

2

परबु वणारे मनकँई बसावी हीं - बसावी हीं  
परबु वणारे मनकँई बसावी हीं - बसावी हीं

1. सदरक,मेसक,अबेदनगोए परबु जी बसाया  
परबु वणारे मनकँई बसावी हीं - बसावी हीं...।

3

एलियो परमेसर रे भगत अहोँ ... (2)  
एलियो परमेसर रे आदर करे हे ... (2)

1. वणारे केवाहुँ वरका वरे हे  
वणारे केवाहुँ आग पडे हे  
एलियो परमेसर रे...(2)
2. वणारे केवाहुँ मरीयँ जीवी हीं  
वणारे केवाहुँ वरका वरे हे  
एलियो परमेसर रे...(2)

**4**

हे गीदोन तु शुरमा हे - 2  
तु शुरवीर शुरमा हे

1. मिथ्यानियों को प्रभु ने हरा दिया  
तीन सौ लोगों से प्रभु ने हरा दिया - 2
2. हे गीदोन तु शुरमा हे - 2  
तु शुरवीर शुरमा हे

**5**

कतरा महान ईसु कतरा महान - 2  
मारे ईसु सबहूँ महान

1. झुँजाए बलगीयुं  
पाणी बलगीयुं  
थोब थोब थोब  
कतरा महान ईसु...(2)
2. पाणी माते हींडे तेबी नी डूबीं  
हा हा हा....  
कतरा महान ईसु...(2)

**6**

नाने मोटे सोरे आवो सालो  
वाला ईसु जी हुँ वात करं  
मळीन सालां मळीन सालां  
वाला ईसु जी हुँ वात करं

1. नाना वाला ईसु केरां नी लडाणा  
आपंजे कणाहुँ केरां नी लडाहुँ  
मळीन सालां मळीन...(2)
2. लाड करीनी हादें हीं ईसु जी  
डाकतां नी गावतां सालां आपां  
मळीन सालां मळीन...(2)

**7**

1. देको - 2 नवो तारो उगो उगमणो  
कई के हे सोरे ?  
कई के हे ?  
केहे के ईसु राजा जन्मीयो भागल मा।
2. सालो - 2 करी आवं दरसण ईसु रे - 2  
खटे सालां सोरे?  
खटे सालां ?  
सालो जाईन भागल मा दरसण करी आवं - 2

**8**

ठावी लीदो - 2  
ईसु जी मोये ठावी लीदो - 2  
ला ला ला ला

1. भुतं रे काम माय डूबीयो थको हो  
भुतं रे काम माय फसीयो थको हो - 2  
ला ला ला ला
2. दनिया रा पापं माय खोवाणो थको हो  
दनिया री वातं माय डूबीयो थको हो - 2  
ला ला ला ला

**9**

ईसु राजा आया अमर जीवन लाया  
मो हारु जीवया मो हारु मरीया - 2  
ताक धीना धीन धीनधीन ताक - 4

1. आपं सोरं आवं जोर हुँ गावं  
एवां ईसु जीवता हीं हालेलुयाह  
ताक धीना धीन...(2)
2. कणी वात री नी बी, कई सीन्ता नी परवा  
हरगदेस जाईन नी ईसु जी मळहुँ  
ताक धीना धीन...(2)

## **10**

1. शेरों ने गुफा में दानियेल को क्या किया?  
हा हा हा आऊ आऊ - 2  
कुछ नहीं किया उन्होंने कुछ नहीं किया।
2. दुनिया की बुराइयाँ क्या करेगी हमको  
ज़ुँ हुँ हुँ - 2  
कुछ ना कर सकेगी हमको कुछ ना कर सकेगी।  
बचाने बुरी बातों से हमे प्रभु दूतों को भेज देता है।

## **11**

1. एक छोटी बेटी याईर की,  
मर गई थी वो मर गई थी - 2
2. ईसु ने उसको जिन्दा कर दिया,  
जिन्दा कर दिया – ओ, हो - 2
3. यह कह कर उसको जिन्दा कर दिया,  
सोती है मरी नहीं जिन्दा कर दिया - 2

## **12**

- दाऊद ने गोलियत को गोफन से मारा  
घूमा घूमाकर मारा - 2
1. एक से नहीं, दो से नहीं, तीन से नहीं, चार से नहीं  
पाँच पत्थर नाले से लेकर एक पत्थर से मारा - 2  
कैसे मारा?  
घूमा घूमाकर मारा - 2
  2. ढाल से नहीं, भाले से नहीं, तलवार से नहीं, तीर से नहीं  
पाँच पत्थर नाले से लेकर एक पत्थर से मारा - 2  
घूमा घूमाकर मारा - 2

